

Jag ansöker om att antas i Finlands översättar- och tolkförbund som

medlem

kandiderande medlem¹

studentmedlem² (Fyll i punkterna I, II och III)

ANVÄND BILAGA OM UTRYMMET INTE RÄCKER TILL

Godkänd
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

I PERSONUPPGIFTER

Efternamn	Nationalitet	Man <input type="checkbox"/>
		Kvinna <input type="checkbox"/>
Förnamn (alla)	Yrke	
Födelsedatum och -ort	Modersmål	
Hemadress	Min postadress ³ <input type="checkbox"/>	Telefon
		Jag vill ha min post på
		<input type="checkbox"/> finska
Arbetsplatsens/arbetsrummets adress (om du vill ange den)	Min postadress ³ <input type="checkbox"/>	Telefon (arbete)
		<input type="checkbox"/> svenska
E-post	Hemsida	

II UTBILDNING

Lärd grad/examen (utbildningsprogram) eller huvudämne för den som söker om studentmedlemskap
Utbildning i Finland eller för den som söker om studentmedlemskap studier som krävs för medlemskap
Utbildning utomlands

III SPRÅK

Jag översätter (Ö), tolkar (T) från dessa språk (kryssa i framför språket)	till dessa språk			
Ö T				
<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				

Vänd →

¹ Som kandiderande medlem kan styrelsen godkänna en person som är verksam inom området för översättning och tolkning, men vars meriter ännu inte räcker för fullt medlemskap.

² Bifoga kopia av utdrag ur studieregistret.

³ Adress för medlemspost (kryssa för någondera).

IV VERKSAMHET **LITTERATURÖVERSÄTTARE**på heltid på deltid **Sektion I**

Minst 2 publicerade verk (verk, förläggare, utgivningsår och sidantal)

 FACKTEXTÖVERSÄTTAREpå heltid på deltid **Sektion II**

Verksamhetstid som översättare

Uppdragsgivare/arbetsgivare

**Datum då examen för
auktoriserade translatorer avlagts
(kopior av intygen som bilaga)**

Från vilket språk

Till vilket (vilka) språk

 AV-ÖVERSÄTTAREpå heltid på deltid **Sektion III**

Verksamhetstid

Uppdragsgivare/arbetsgivare

Översättningar

 TOLKpå heltid på deltid **Sektion IV**

Verksamhetstid

Arbetsdagar per år som konsekutivtolk
 simultantolk

Aktivt språk för simultantolk (språket tolken tolkar till)

passivspråk (tolkas från)

Uppdragsgivare

Förordare (2 tolkmedlemmar i FÖTF)

 LÄRARE OCH FORSKAREpå heltid på deltid **Sektion V**

Lärare på högskola

Övrig undervisningsverksamhet kring översättning och tolkning

Publicerade studier

Ort och datum**Underskrift**